

Name der Gesellschaft  
Altona=Kieler Eisenbahn=Gesellschaft

会社名  
アルトナ=キール鉄道会社

会計年度  
1846

業種  
鉄道会社

掲載文献等  
Original

ファイル名  
1846AKEG\_A.pdf

# Geschäfts - Bericht

der Direction

der

Altona - Kieler Eisenbahn - Gesellschaft

über das Jahr 1846.



Druck von H. W. Röbner in Altona.

## A. Allgemeiner Theil.

### Bau.

Von den in dem vorjährigen Geschäftsberichte als rückständig angegebenen Bauten ist in dem verflossenen Jahre alles dasjenige vollendet, was die Direction unabhängig von verschiedenartigen äusseren Beziehungen, über die sie nicht gebieten konnte, auszuführen vermogte.

Die geneigte Ebene in Altona wird seit dem Monat Juni mittelst eines Pferdegöpels betrieben, und erfüllt dieser einstweilen seinen Zweck.

Die dem Ausschusse gemachten Vorschläge der Direction, die geneigte Ebene mittelst eines Seiles und einer stehenden Dampfmaschine zu betreiben, und mit derselben eine Wasserleitung zur Versorgung der Stadt Altona mit Wasser zu verbinden, die im vorigen Jahresberichte ange deutet wurden, sind von demselben genehmigt; nur haben sich dem Zustandekommen der Gesellschaft für Errichtung dieses Werkes noch mancherlei Hindernisse entgegengestellt, die jedoch hoffentlich bald beseitigt werden.

Die Differenzen, die über das Recht der Gesellschaft, den Elbquai zu expropriiren, zwischen der Stadt Altona und der Gesellschaft früher obwalteten, sind durch ein Rescript der Königlichen Eisenbahn-Commission vom 14. Mai 1846 dahin erledigt, daß durch dies Rescript das Recht der Gesellschaft zur Expropriation anerkannt ist. Es ist seit dieser Zeit von der Direction Alles zur Beschleunigung

dieser Angelegenheit angewandt, bis jetzt aber noch nicht die Expropriation erfolgt.

Über die noch rückständige Pfasterung des Elbberges in Altona glaubte die Direction im vorigen Jahre bereits ein Uebereinkommen mit den Behörden der Stadt Altona getroffen zu haben; diese setzten aber ihren früheren Forderungen noch Bedingungen hinzu, die mit jener Pfasterung außer aller Beziehung stehen, und von der Art sind, daß es nach Ansicht der Direction nicht thunlich ist auf dieselben einzugehen. Eben so ist noch immer nicht die Erlaubniß von Seiten des Magistrates der Stadt Kiel erfolgt, zur Anlage der Pferdebahn am Hafen in Kiel; indessen ist bereits vom Kieler Magistrat die dessällige Genehmigung bei der Regierung nachgesucht worden, also gegründete Hoffnung, daß diese letztere Angelegenheit bald erledigt werden wird.

Die sehr bedeutend größere Zahl der angeschafften Betriebsmittel erforderte nothwendig eine Vergrößerung der Reparaturwerkstätten, indem die vorhandenen Räume allein in Anspruch genommen wurden zur Reparatur von Locomotiven. Es wurde deshalb, mit Bewilligung des Ausschusses der Gesellschaft, eine Wagenreparaturwerkstatt und eine Vorrichtung zum Biegen und Aufziehen der Radreifen eingerichtet. Die Kosten dieser Anlagen im Betrage von 37500 £ Crt. sind mit Bewilligung des Ausschusses aus dem Reservefonds bestritten.

## Verwaltung.

Mit der Direction der Glückstadt-Heider Eisenbahn-Gesellschaft, und der Committee für Anlage einer Bahn von Neumünster nach Neustadt sind Verträge abgeschlossen, wegen Übernahme des Betriebes auf diesen beiden Bahnen. Die Altona-Kieler Eisenbahn-Gesellschaft ist darnach verpflichtet den Betrieb der beiden Bahnen zu übernehmen, sofern die Glückstadt-Heider vor Ablauf des Jahres 1849, und die Neumünster-Neustadter vor Ablauf des Jahres 1850 vollendet ist, und zwar unter ähnlichen Bedingungen, wie auf der Rendsburg-Neumünsterischen Eisenbahn, nur mit dem Unterschiede, daß das zur Anschaffung von Betriebsmitteln erforderliche Capital von den Gesellschaften eingeschlossen wird.

Auch mit der Committee der Bahn von Wrist nach Kellinghusen ist ein Vertrag abgeschlossen worden, nicht wegen Übernahme des Betriebes auf dieser Bahn, sondern wegen Mitbenutzung des Bahnhofes in Wrist, einer kurzen Strecke Bahn nördlich von Wrist, und der, der Altona-Kieler Gesellschaft gehörenden, Güterwagen.

## Betriebsmittel.

Die Zahl der im Besitz der Gesellschaft sich befindenden Locomotiven beträgt 18, nämlich:

Von R. & W. Hawthorn in Newcastle, ungekuppelt.....	5.
Von R. & W. Hawthorn in Newcastle, vier Räder gekuppelt.....	4.
Von Kitson, Thompson & Hewison in Leeds, ungekuppelt.....	5.
Von der Société Cockerill in Seraing, vier Räder gekuppelt.....	4.
Tender besitzt die Gesellschaft.....	14.
Personenwagen.....	44.
Achträdrige Güterwagen, verdeckt.....	20.
Vierrädrige verdeckte Güterwagen.....	4.
Siebträdrige Post- und Gepäckwagen.....	4.
Siebträdrige offene Wagen.....	58.
Vierrädrige offene Wagen.....	78.

## Unterhaltung der Bahn und Bahnhöfe.

Die Unterhaltung der Bahn und Bahnhöfe nebst allen Gebäuden der drei gegenwärtig im Betrieb vereinigten Bahnen, der Altona-Kieler in einer Länge von 14 Meilen, der Glückstadt-Elmshorner  $2\frac{1}{4}$  Meilen und der Rendsburg-Neumünsterischen  $4\frac{1}{4}$  Meilen, zusammen  $20\frac{1}{2}$  Meilen, kostete..... 147,014 £ 6 s 6 d

Davon kommen auf Bahnunterhaltung, einschließlich der Unterhaltung der Wärterwohnungen und Wachtürmen.....	115,038 £ 5 s - 2
und auf Unterhaltung der Bahnhöfe.....	31,976 " 1 " 6 .
Hiernach kostet die Bahnunterhaltung pro Meile..	5680 £.

Obgleich nun diese Kosten schon geringer sind, als im vorigen Jahre 1845, so steht doch zu erwarten, daß sie für 1847 noch abnehmen werden, indem manche Arbeiten an den Böschungen vorkommen die immer geringer werden; und die Bedeckung der Bahn mit Lehm, um das Stäuben zu vermeiden und der Bahn eine feste Lage zu geben, die im vergangenen Jahre 5000 £ kostete, sich nicht wiederholt.

## Locomotiven.

Die Leistungen der Locomotiven, so wie ihre Reparaturkosten sind ersichtlich aus der Tabelle pag. 6 u. 7.

In diesen Kosten sind mitbegriffen sämtliche Nebenkosten, nämlich: Gehalte des Maschinenmeisters, des Werkführers, Buchhalters im Maschinenhause u. s. w.; ferner Beleuchtung, Heizung, Unterhaltung der Werkzeuge und 5% Zinsen der Vorräthe, Reservestücke und Maschinenreparaturgebäude, welche sämtliche Nebenkosten vertheilt sind auf alle Arbeiten, die in der Maschinenreparaturwerkstatt gemacht worden sind.

Die Summe der von den Locomotiven durchlaufenen Meilen zerfällt in:

31518,75 Meil. mit den Personenzügen
17916,75 " mit den Güterzügen
1609,25 " mit den leeren Maschinen.

Zusammen 50444,75 Meilen

auf allen drei Bahnen, und zwar:

auf der Altona-Kieler .....	39941,25
" " Glückstadt-Elmshorner.....	3834,75
" " Rendsburg-Neumünsterischen	6668,75

Zusammen 50444,75

Die Wagen legten im Ganzen zurück 438401,75 Meil, und zwar die Personenwagen..... 121332,75

" sechsrädrigen Postwagen	27259,25
" achträdrigen verdeckten..	52778,25
" vierrädrigen verdeckten..	26072,00
" sechsrädrigen offenen ...	91444,75
" vierrädrigen offenen....	119515,-

438401,75

also durchsien 1222396,75 Räderpaar eine Meile,

und zwar auf der Altona-Kieler.....	1090434,21
" " Glückstadt-Elmshorner	82558,50
" " Rendsb.-Neumünster..	109403,75
Zusammen	1222396,46

Es kommen also auf jede Locomotivmeile im Durchschnitt 24,2 Räderpaar, und auf jede mit den Bügen zurückgelegte Meile 25 Räderpaar.

Der Colesverbrauch pro Meile war durchschnittlich, einschließlich des beim Reservedienst verbrauchten, 111,12 £, oder 9,2 weniger als im Jahre 1845.

#### Wagenreparatur.

Die sämtlichen Kosten der Wagenreparatur betrugen:	
für 44 Personenwagen .....	14665 £ 15 5
" 4 sechsrädrige Postwagen .....	2711 " 2 "
" 4 vierrädrige verdeckte Wagen.....	975 " — "
20 achträdrige Güterwagen (verdeckt).....	4798 " 7 "
58 sechsrädrige Güterwagen (offen).....	9265 " 5 "
78 vierrädrige Güterwagen (offen) .....	4926 " 15 "
Außerdem allgemeine Kosten .....	1287 " 12 "
	38690 £ 8 5

Die hauptsächlichsten Reparaturen an den Personenwagen bestanden: im Einziehen von Blechtafeln, anstatt der häufig gesprungenen hölzernen; im Lackieren; in Anbringung von Sicherheits-Achsgabeln; ferner erhielten die Wagen 1. und 2. Classe Lampen; die zur Anbringung derselben erforderlichen Einrichtungen sind mit enthalten in diesen Kosten.

Die Reparaturen an Post- und verdeckten Packwagen bestanden in Auswechseln der Lager, Reparatur an den Deden, an den Kästen selbst, an Büffern &c.

Die an den offenen Transportwagen in Erneuerung der Böden, die durch den Bieh- und Steintransport verhältnismäßig stark leiden.

Die Reparaturen an Rädern sind auf die Wagen, mit Rädern von einer und derselben Gattung, gleichmäßig verteilt.

Auch sind nunmehr alle Wagen mit Achsbüchsen zum Detschmieren versehen.

#### Zugkraft.

Die Kosten der Zugkraft für die von den Locomotiven zurückgelegten 50444½ Meilen betrugen im Ganzen 173743 £ 2 5 6 £ incl. 24371 £ 9 5 Verzinsung der Locomotiven und Tender, also ohne dieselbe 149371 £ 9 5 6 £ oder pro Meile 2,96 £; im vorigen Jahre — 3,25 £. Die Ursache dieser Abnahme liegt in den geringeren Kosten der Locomotivheizung; diese ist 1846 Wohlseiler bezogen; der

Gebrauch an Brennmaterial pro Meile hat abgenommen, und die Hinschaffungskosten von der Elbe nach dem Bahnhofe sind fast ganz in Wegfall gekommen, indem die Coles auf der geneigten Ebene nach dem Bahnhofe transportirt worden sind.

#### Betrieb im Allgemeinen.

Die Betriebs-Einnahmen betrugen:	
auf der Altona-Kieler Bahn...	917916 £ 9 5 6 £
" " Glückstadt-Elmshorner	53287 " 11 " — "
" " Rendsburg-Neumünster	110129 " 12 " — "
Zusammen	1081334 £ — 5 6 £

Die Betriebskosten aller drei Bahnen betrugen zusammen genommen nach der Betriebs-rechnung..... 610741 £ 15 5 6 £ davon ab die Verzinsung der Werkstätten, der Locomotiven, Wagen und Betriebsutensilien, sowie der vorhandenen Vorräthe mit..... 63734 £ 4 5 — £. Ferner die in Altona, Kiel und Rendsburg verausgabten Fuhrlöhne 37374 £ 11 5 6 £.

Zusammen 101108 £ 15 5 6 £ bleiben die übrigen Kosten des Betriebes 509633 £ oder pro Locomotivmeile = 10,102 £, oder pro Längenmeile der Bahn 25117 £; im vorigen Jahre kostete die Locomotivmeile 10,25 £ und die Längenmeile 26310 £.

Einschließlich der Verzinsung mit 5 % oben genannter Gegenstände, die vom Kapital der Altona-Kieler Gesellschaft angeschafft worden sind, kostete die Locomotivmeile in diesem Jahre 11,12 £, und die Längenmeile 28914 £. Und einschließlich der Fuhrlöhne für Holen und Bringen der Güter, die Locomotivmeile = 12,10 £ und die Längenmeile 30160 £.

#### Geneigte Ebene und Quai.

Der Betrieb der geneigten Ebene und des Quais steht nach der Betriebsrechnung in Debet mit 920 £ 6 5.

Hier ist die Anmerkung erforderlich, daß für den Transport von 4,833,100 £ Coles nichts gerechnet worden ist, die, ohne die geneigte Ebene, würden nach dem Bahnhofe zu transportiren gelostet haben 8450 £, welcher Betrag also dem Betrieb der geneigten Ebene zu Gute geschrieben werden könnte.

## Zweigbahnen.

### a. Glückstadt-Elmshorn.

Die Einnahmen auf dieser Bahn betrugen im Ganzen 53287 £ 11 s. Von dieser Summe erhält die Altona-Kieler Eisenbahngesellschaft 28751 £ 6 s. — Auf der Bahn wurden zurückgelegt 3884½ Locomotivmeilen; die Glückstadt-Elmshorner Gesellschaft bezahlt also die Locomotivmeile nur mit 7,5 £, anstatt daß sie durchschnittlich excl. des Holens und Bringens der Güter 11,25 £, und incl. dieser, 12,10 £ kostet; und den Betrieb pro Bahnmeile mit 12778 £, anstatt daß derselbe excl. des Holens und Bringens der Güter durchschnittlich 28914 £ kostet, und incl. dieses 30160 £.

### b. Rendsburg-Neumünster.

Die Einnahmen auf dieser Bahn betrugen 110129 £ 12 s. Der Anteil der Altona-Kieler Gesellschaft an dieser Einnahme beträgt 73,720 £ — £ 6 £. Die Zahl der auf dieser Bahn zurückgelegten Locomotivmeilen beträgt 6,668¾. Die Locomotivmeile kostet also jener Gesellschaft 11,25 £, und der Betrieb pro Längemeile der Bahn 17,346 £.

Das Verhältniß der Hauptbahn und der Zweigbahnen zu einander unterliegt zu häufig einer verschiedenartigen Beurtheilung, als daß es nicht wünschenswerth sein sollte, dasselbe in seinen wesentlichen Punkten näher zu erörtern.

Die Vergütung für den Betrieb der Glückstadt-Elmshorner Bahn an die Altona-Kieler Gesellschaft ist allerdings sehr geringe und kostet derselbe direct mehr; indessen berufen wir uns auf das, was wir hierüber im vorigen Jahresberichte bereits erwähnten.

Die Vergütung der Rendsburg-Neumünsterschen Gesellschaft dagegen wird ungefähr den für den Betrieb jener Bahn verwendeten Kosten entsprechen. Nach dem abgeschlossenen Vertrage, der nach Ablauf von drei Jahren einer Revision unterworfen wird, und nach welcher Zeit dann beide Gesellschaften die Verpflichtung haben, denselben gegen Zahlung und Empfang der vollständigen Kosten des Betriebes auf sfernere 7 Jahre zu verlängern, zahlt die Rendsburg-Neumünstersche Gesellschaft zu den Kosten

1. der Hauptverwaltung 1,750 £, und participirt außerdem an den Insertionskosten pro rata der auf ihrer Bahn durchlaufenen Räderpaare. Diese Vergütung ist im Ganzen sehr geringe und ist unsere Gesellschaft wohl etwas im Nachtheil. Ferner zahlt sie
2. die Bahnunterhaltung vollständig, und zu dem Gehalte des Ingenieurs, des Ingenieurgehülfen und Ingenieurbureaus 1000 £, welches etwa den Mehrkosten entspricht;
3. zahlt sie die Kosten der Zugkraft nach den Locomotivmeilen. Diese Kosten sind nicht wohl anders zu be-

rechnen; keinesfalls aber hat unsere Gesellschaft Schaden bei dieser Berechnung, sondern die wirklichen Kosten der Zugkraft auf der Zweigbahn sind geringer, als die durchschnittlichen, indem der Verbrauch an Brennmaterial der leichten Züge wegen geringer ist; ferner steigen die Kosten für Maschinemeister, Werkführer, Buchhalter, Maschinensührer und Feuerleute nicht in demselben Verhältnisse, wie die Zahl der Locomotivmeilen zunimmt. Dagegen aber zahlt die Rendsburg-Neumünstersche Gesellschaft nichts dafür, wenn die auf ihrer Bahn gebrauchten Maschinen nach und von der Reparaturwerkstätte geschafft werden.

4. Zu den unter Betriebskosten aufgeführten Ausgaben träßt die Rendsburg-Neumünstersche Gesellschaft in der Art bei, daß von ihr die Gehalte und Löhne speciell vergütet werden, und die übrigen Kosten nach den auf ihrer Bahn durchlaufenen Räderpaaren und Meilen. Bei dieser Berechnung ist allerdings die Zweigbahngesellschaft etwas im Vorteil, denn es werden die auf der Zweigbahn ausschließlich für den dortigen Verkehr benutzten Wagen sehr häufig leer nach und von Neumünster auf der Hauptbahn geschafft, ohne Kosten zu veranlassen; ferner werden die Wagenreparaturen, die ebenfalls nach diesem Maßstabe verteilt werden, nur im Ganzen gerechnet; auf der Zweigbahn aber werden verhältnismäßig viel mehr Personenwagen, als Güterwagen gebraucht, und die Reparaturkosten der ersten sind bedeutend höher.
5. Für die Mitbenutzung des Neumünsterschen Bahnhofes 1½ % des Anlagekapitals desselben, und den Gehalt eines Gehülfen in Neumünster. Es läßt sich schwer bestimmen ob hierdurch genau die Vermehrung der Kosten in Neumünster gedeckt werde oder nicht. Keinesfalls aber ist dieser Punkt von Bedeutung.

Aus dem Gesagten erhellt das große Interesse, welches sowohl die Hauptbahn als die Zweigbahnen bei dem gemeinschaftlichen Betriebe haben.

### Die Unterstützungsclasse

hatte am Ende des Jahres 1846 ein Vermögen von Ctr. £ 11,423. 10 s —, wovon Ctr. £ 9000 belegt waren. Seit ihrem Inslebentreten am 1sten August 1845 bis Ende 1846 sind an Unterstützungen aus derselben verteilt worden:

an 1 Invaliden .....	Ctr. £ 244. 14 s
" 4 Wittwen .....	" 285. — "
" außerordentlichen Unterstützungen ..	" 43. 12 "
- Anlagen f. Belegung von 9000 £ Ctr.	" 17. 4 "

Zusammen Ctr. £ 590. 14 s

**N A H**  
über die Leistungen der Locomotiven, den Material-Verbrauch

Name der Locomotiven.	Name der Fabrikanten.	Durchmesser der Zylinder.	Sollentrieb. Zoll.	Durchmesser der Räder. Zoll.	Betrücksichtigt seit Anfang. Meilen	Betrag 1846.	Wagen- meilen. 1846.
		engl. Maß. Zoll.	Fuß. Zoll.	1846.		1846.	
Altona, ungekuppelt .....	R. & W. Hawthorn.	15	20	6	8843	3522	43575 $\frac{1}{2}$
Glückstadt, desgl. ....	dieselben.	15	20	6	8648 $\frac{1}{2}$	3080 $\frac{1}{4}$	39035 $\frac{1}{2}$
Hamburg, desgl. ....	dieselben.	15	20	6	10064 $\frac{1}{2}$	4931	69746 $\frac{1}{2}$
Holstein, desgl. ....	dieselben.	15	20	6	10062 $\frac{1}{2}$	4897 $\frac{1}{4}$	72569 $\frac{1}{2}$
Kiel, desgl. ....	dieselben.	15	20	6	10637	4863	60521
Baltic, desgl. ....	Kitson, Thompson & Hewitson.	13 $\frac{1}{2}$	20	5 $\frac{1}{2}$	6650 $\frac{1}{2}$	2906 $\frac{1}{4}$	36683
Dania, desgl. ....	dieselben.	13 $\frac{1}{2}$	20	5 $\frac{1}{2}$	8294 $\frac{3}{4}$	3591	52408
Elbe, desgl. ....	dieselben.	13 $\frac{1}{2}$	20	5 $\frac{1}{2}$	7114 $\frac{1}{4}$	3885	56208 $\frac{1}{4}$
Germania, desgl. ....	dieselben.	13 $\frac{1}{2}$	20	5 $\frac{1}{2}$	6487 $\frac{1}{2}$	1225 $\frac{1}{2}$	14451 $\frac{1}{2}$
Schleswig, desgl. ....	dieselben.	13 $\frac{1}{2}$	20	5 $\frac{1}{2}$	7758	2617 $\frac{1}{2}$	36662 $\frac{1}{2}$
Elmshorn, 4 gekuppelte Räder	R. & W. Hawthorn.	14	21	5	4575 $\frac{1}{2}$	3117 $\frac{1}{2}$	41640
Neumünster, desgl. ....	dieselben.	14	21	5	5213 $\frac{1}{4}$	3218 $\frac{1}{4}$	41157 $\frac{1}{2}$
James Watt, desgl.	dieselben.	14	21	5	4831 $\frac{1}{4}$	4831 $\frac{1}{4}$	51408 $\frac{1}{4}$
Gutenberg, desgl. ....	dieselben.	14	21	5	2743 $\frac{1}{2}$	2743 $\frac{1}{2}$	44351 $\frac{1}{4}$
Graf Reventlow, desgl. ....	Société Cockerill.	15	21	5	628	628	9935
Robert Stephenson, desgl. ....	dieselbe.	15	21	5	302	302	4470
Vorwärts, desgl. ....	dieselbe.	15	21	5			
Gedanke, desgl. ....	dieselbe.	15	21	5			
14 Tender .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Summa...					102854	50444, $\frac{1}{2}$	68818, $\frac{1}{2}$

Anmerkung. Die achträdrigen Güterwagen und sechsrädrigen Personenwagen werden

**B. Specieller Theil.**

Im Laufe des Jahres 1846 ist im Ganzen an Personen, Gepäck, Vieh und Gütern, die Person inkl. Freigepäck ange nommen 160 T, auf der Altona-Kieler Bahn transportirt wor-

den, ein Gewicht von 18,846,065 Centner reducirt auf eine Meile. Bahnlänge.

7

# W e i 8

derselben und die Kosten der Reparaturen derselben im Jahre 1846.

Gesamt-Berbrauch an			pro Meile.		Art der Reparatur.	Reparatur- kosten. X	S
	Erl. %	Del. %	Talg. %	Erl. %	Wagen- meilen.		
868250	1113½	324½	104,50	12,57	Bedeutende Reparaturen an Rädern und Sieberöhren, die Kolbenringe und mehrere Lager erneuert ic.....	1671	9
373870	794¾	183¾	121,21	12,67	Die Räder geschweißt und abgedreht, die Tragfedern und die Steuerung reparirt..	1821	4
474570	1115¼	272¼	96,24	14,14	Diverse Arbeiten an Rädern und der Steuerung, außerdem mehrere Kleinigkeiten...	1818	1
600530	1163	220¾	124,47	14,02	Räder, Tragfedern, Kolbenringe, Steuerung ic. nachgesehen und theilweise erneuert .....	1163	8
540500	1105	240	111,18	14,30	Desgl. desgl., außerdem viele Kleinigkeiten, neue Bekleidung, Anstrich ic....	1677	5
350610	917¾	280	117,02	12,24	Einen Cylinder gebohrt, neue Kolbenringe, die Steuerung reparirt. ....	993	7
418750	1044¾	299¾	115,22	14,00	Zwei neue Kuppelflaschen, die Saugröhren verändert, den Regulator geändert ic..	2805	11
441690	965¾	354¼	113,67	14,47	Die Cylinder ausgebohrt, neue Kolbenringe, einige Lager erneuert ic.....	805	12
151900	417½	190¾	128,98	11,00	Neues Dampfrohr, die Cylinder befestigt, Räder abgedreht und einige Kleinigkeiten .....	882	14
331295	850	235¾	128,57	14,00	Die Saugröhren, den Regulator und den Aschensafsten verändert, Blechbekleidung und Anstrich .....	2732	6
358630	858½	200¼	115,03	18,08	Räder-Reparatur, den Regulator und einige Theile der Steuerung verändert, neue Saugröhren und Pumpen .....	3557	7
325126	871	186½	101,17	12,81	Die Räder geschweißt und abgedreht, neue Pumpen, Steuerungstheile verändert und diverse Kleinigkeiten .....	2260	14
457890	1654	320	94,77	10,04	Arbeiten an den Rädern, den Tragfedern, der Steuerung ic.....	1127	7
303210	947	126½	110,52	16,17	Die Pumpen und die Saugröhren erneuert, Räder-Reparatur und einige Kleinigkeiten .....	1871	2
82160	156¾	34½	180,63	15,02			
38820	98	8½	128,57	14,00			
					Außerdem noch an Kleinigkeiten verausgabt .....	237	5
					8 neue Zug- und Stoßfedern, die Räder abgedreht, Lager, Bremsen, Zugfedern ic. reparirt.....	3818	6
321850	14077½	3426½	111,43	18,06			
						27743	6

doppelte Wagen gerechnet, alle vierrädrigen Wagen und offene sechsrädrigen, für einfache Wagen.

Die Bruttoeinnahme hierfür betrug 898,173 X 2 S und zwar:

Einnahme aus dem Personenverkehr .. 466,212 X 14 S  
" " Güterverkehr..... 431,960 " 4 "

Es sind im Ganzen mit Ausnahme der an den Inhalten aufgenommenen Personen, befördert worden, wie die folgende Tabelle A. ausweiset, 394,286 Personen, davon.

in der I. Classe ... 1,603

" " II. " " 40,480

" " III. " " 352,203

Zusammen..... 394,286

oder im Verhältnisse der verschiedenen Classen zu einander wie:

1 : 25,25 : 219,70

Verhältnis der 2 : 3 : 1 : 8,70.

## Litt. A.

## Zusammenstellung der Personen-Frequenz pro Anno 1846.

	Rath Hilcona	Rath Pinneberg	Rath Tornesch	Rath Elmshorn	Rath Hörst	Rath Wrist	Rath Neumünster	Rath Borbeckholm	Rath Stiel	Total.
I.	II.	III.	I.	II.	III.	I.	II.	III.	I.	I.
Bon	44. 2079. 27461. 11. 250,583	416. 10545. 10,973	56. 2701. 2640. 39,255	15. 701. 700. 7,734	70. 6215. 72. 7,080	22. 2441. 22. 19,189	21. 702. 585. 876	23. 5914. 5935. 23,382	21. 334. 335. 138,082	
Hilcona	21. 303. 321.. 30,445	— 1,973	1. 221. 201. 4,245	11. 418. 429	1. 12. 44. 456	1. 70. 380. 663	— 41	2. 30. 380. 329	2. 304. 3191. 38,750	
Pinneberg	15. 401. 360. 10,233	— 2,016	2. 131. 114. 2,398	— 381	15. 220. 217	— 417	— 9	2. 42. 380. 329	17. 710. 13245. 16,005	
Tornesch	71. 2668. 25611. 8 38,380	1. 165. 163. 4,142	— 2,369	— 4,307	1. 57. 585. 2,583	3. 257. 2504. 3,606	— 219	10. 485. 495. 2,453	30. 4159. 55310 58,039	
Elmshorn	21. 738. 6616. 1. 6,977	16. 495. 439	21. 378. 3,717	2616. 817	9. 17. 756. 959	— 45. 914.	— 45	1. 44. 435. 480	15. 568. 13833 18,791	
Hörst	7. 658. 658. 6887	— 469	6. 211. 227	— 2,541	— 786	— 4,844	— 418	31. 485. 490. 2,619	35. 1580. 17177. 18,791	
Wrist	76. 2222. 15706. 1. 18,125	65. 556. 1. 622	41. 405. 470	326. 3,417	41. 731. 772	15. 323. 428. 4,926	— 5,702	22. 5004. 5147. 15,479	15. 480. 4934. 49,513	
Neumünster	7. 105. 741. 851	— 38	4. 34. 10	— 201	4. 35. 43	— 384	— 5,657	7. 457. 461. 4,824	9. 781. 10914. 4,595	
Borbeckholm	306. 5745. 17114. 8. 23,237	56. 346. 1. 449	16. 453. 355	15. 1550. 2,419	26. 418. 448	25. 1560. 1565. 2,630	25. 1572.	— 4,824	45. 501. 5000. 49,534	
Stiel	303. 14850. 11990. 56. 135,135	56. 3541. 14. 37,758	30. 4115. 1564. 16,776	13. 665. 1550. 58,193	14. 1704. 1705. 14,900	14. 548. 4480. 19,093	14. 50,512.	24. 763. 11367. 12,184	16. 480. 4800. 49,785	16. 480. 4800. 394,286
					1.	II.	III.			
					1603	40,480	352,203			394,286
					—	—	21,872			21,872
					1603	40,409	374,075			416,158
								Total Personen		

Nicht dieser Hauptsumme von  
wurden mit den Personen und Güterzügen am den Sitzes-  
punkt aufgenommen

Der durchschnittliche Fahrpreis für jeden beförderten Passagier stellt sich demnach auf 17,22  $\text{S}$ .

Auf eine Meile Länge reducirt ergiebt sich die Zahl der Passagiere zu 2,176,528; oder auf die ganze Bahn-länge reducirt 155,466.

Angenommen jeder Passagier incl. Freigepäck zu 160  $\text{S}$ , ergiebt aus dem Personentransport ein Gewicht von 3,482,441 Cent. auf eine Meile.

Der durchschnittliche Fahrpreis für eine Person und Meile beträgt 3,427 Schillinge.

#### Littr. B.

### Übersicht des Güter- und Vieh-Transports vom 1. Januar bis 31. December 1846.

#### I. Passagiergepäck-Uebergewicht.

Bon Altona...	311,288 $\text{S}$	Nach Altona ...	296,551 $\text{S}$
- Pinneberg .	8,505 "	- Pinneberg .	14,340 "
- Tornesch .	9,585 "	- Tornesch .	12,538 "
- Elmshorn .	26,300 "	- Elmshorn .	33,959 "
- Horst .	16,906 "	- Horst .	22,279 "
- Wrist .	41,414 "	- Wrist .	40,582 "
- Neumünster .	34,512 "	- Neumünster .	51,974 "
- Bordeholm .	3,876 "	- Bordeholm .	5,726 "
- Kiel .	187,944 "	- Kiel .	211,998 "
- Glückstadt .	29,162 "	- Glückstadt .	34,192 "
- Rendsburg .	95,380 "	- Rendsburg .	100,666 "
- Rortorf .	1,845 "	- Rortorf .	2,011 "
	766,816 $\text{S}$		766,816 $\text{S}$

#### III. Gürt. Tage A.

Bon Altona...	1,586,482 $\text{S}$	Nach Altona ...	1,509,614 $\text{S}$
- Pinneberg .	517,903 "	- Pinneberg .	71,954 "
- Tornesch .	39,087 "	- Tornesch .	71,490 "
- Elmshorn .	434,022 "	- Elmshorn .	88,970 "
- Horst .	157,086 "	- Horst .	40,616 "
- Wrist .	72,248 "	- Wrist .	74,605 "
- Neumünster .	137,190 "	- Neumünster .	297,842 "
- Bordeholm .	23,507 "	- Bordeholm .	22,439 "
- Kiel .	523,128 "	- Kiel .	1,022,880 "
- Glückstadt .	124,286 "	- Glückstadt .	284,781 "
- Rendsburg .	110,184 "	- Rendsburg .	202,610 "
- Rortorf .	7,766 "	- Rortorf .	10,449 "
	3,732,600 $\text{S}$		3,732,600 $\text{S}$

#### III. Frachtgut. Tage B.

Bon Altona...	25,063,426 $\text{S}$	Nach Altona ...	14,879,132 $\text{S}$
- Pinneberg .	152,734 "	- Pinneberg .	559,530 "
- Tornesch .	980,453 "	- Tornesch .	618,404 "
- Elmshorn .	1,890,231 "	- Elmshorn .	1,634,475 "
- Horst .	157,312 "	- Horst .	343,904 "
- Wrist .	1,318,595 "	- Wrist .	1,218,272 "
- Neumünster .	991,712 "	- Neumünster .	2,131,178 "
- Bordeholm .	62,924 "	- Bordeholm .	208,075 "
- Kiel .	10,421,847 "	- Kiel .	18,221,863 "
- Glückstadt .	1,399,158 "	- Glückstadt .	1,220,890 "
- Rendsburg .	3,404,194 "	- Rendsburg .	4,902,788 "
- Rortorf .	235,249 "	- Rortorf .	144,724 "
	46,072,235 $\text{S}$		46,072,235 $\text{S}$

#### IV. Frachtgut. Tage C.

Bon Altona...	3,462,140 $\text{S}$	Nach Altona ...	3,014,000 $\text{S}$
- Pinneberg .	84,257 "	- Pinneberg .	170,675 "
- Tornesch .	98,340 "	- Tornesch .	66,368 "
- Elmshorn .	418,396 "	- Elmshorn .	698,477 "
- Horst .	100,178 "	- Horst .	145,250 "
- Wrist .	615,036 "	- Wrist .	273,587 "
- Neumünster .	876,624 "	- Neumünster .	388,750 "
- Bordeholm .	76,636 "	- Bordeholm .	111,495 "
- Kiel .	2,468,807 "	- Kiel .	3,988,651 "
- Glückstadt .	605,101 "	- Glückstadt .	412,085 "
- Rendsburg .	1,909,554 "	- Rendsburg .	918,074 "
- Rortorf .	56,669 "	- Rortorf .	65,426 "
	10,256,738 $\text{S}$		10,256,738 $\text{S}$

#### V. Productenfracht. Tage D.

Bon Altona...	3,892,245 $\text{S}$	Nach Altona ...	49,168,647 $\text{S}$
- Pinneberg .	7,843,200 "	- Pinneberg .	3,470,372 "
- Tornesch .	2,101,233 "	- Tornesch .	2,288,654 "
- Elmshorn .	12,499,628 "	- Elmshorn .	9,886,107 "
- Horst .	944,746 "	- Horst .	4,270,571 "
- Wrist .	2,839,842 "	- Wrist .	5,447,790 "
- Neumünster .	11,674,160 "	- Neumünster .	11,670,452 "
- Bordeholm .	19,644,725 "	- Bordeholm .	602,051 "
- Kiel .	41,966,768 "	- Kiel .	3,875,551 "
- Glückstadt .	770,020 "	- Glückstadt .	23,615,334 "
- Rendsburg .	2,492,935 "	- Rendsburg .	415,664 "
- Rortorf .	2,314,079 "	- Rortorf .	178,883 "
	108,483,576 $\text{S}$		108,483,576 $\text{S}$

## VII. Postfracht.

Außer den nach §. 25 der Bekanntmachung vom 18. Mai 1840 unentgeltlich zu befördernden 600 Z Postgut täglich, sind noch befördert:

Zwischen Altona und Pinneberg .....	555,518 Z
" Pinneberg und Elmshorn .....	564,845 "
" Elmshorn und Brist .....	584,455 "
" Brist und Neumünster .....	552,136 "
" Neumünster und Kiel .....	120,957 "
	2,877,911 Z

## VIII. Equipagen.

	Q Z	Gewicht.		Q Z	Gewicht.
Bon Altona ...	120	240000 Z	Rath Altona ...	79	158000 Z
" Pinneberg ..	2	4000 "	" Pinneberg ..	1	2000 "
" Elmshorn ..	7	14000 "	" Tornesch ..	2	4000 "
" Horst ..	4	8000 "	" Elmshorn ..	16	32000 "
" Brist ..	21	42000 "	" Horst ..	3	6000 "
" Neumünster ..	19	39000 "	" Brist ..	16	32000 "
" Kiel ..	59	118000 "	" Neumünster ..	40	80000 "
" Rendsburg ..	13	26000 "	" Bordesholm ..	1	2000 "
	245	490000 Z	" Kiel ..	87	174000 "
	245	490000 Z		245	490000 Z

## VIII. Vieh.

	Pferde.		Mastvieh.		Rühe.		Kleinvieh.				Gewicht.
	Stück	Gewicht.	Stück	Gewicht.	Stück	Gewicht.	Kälber.	Schweine.	Schafe.	Zusammen.	
Bon Altona .....	24	24,000 Z	—	— Z	6	3,600 Z	2	25	13	40	12,000 Z
" Pinneberg .....	6	6,000 "	15	15,000 "	8	4,800 "	18	28	10	56	16,800 "
" Tornesch .....	—	— "	3	3,000 "	2	1,200 "	64	148	3	215	64,500 "
" Elmshorn .....	21	21,000 "	412	412,000 "	24	14,400 "	604	1896	248	2688	806,400 "
" Horst .....	4	4,000 "	260	260,000 "	12	7,200 "	191	313	25	520	158,700 "
" Brist .....	25	25,000 "	324	324,000 "	110	66,000 "	70	1906	70	2046	613,800 "
" Neumünster .....	7	7,000 "	187	187,000 "	57	34,200 "	26	1581	10	1617	485,100 "
" Bordesholm .....	—	— "	—	— "	7	4,200 "	7	296	6	300	92,700 "
" Kiel .....	27	27,000 "	19	19,000 "	9	5,400 "	—	1287	90	1877	413,100 "
" Glückstadt .....	6	6,000 "	82	82,000 "	6	3,600 "	79	95	36	209	62,700 "
" Rendsburg .....	86	86,000 "	2624	2,624,000 "	24	14,400 "	54	852	—	906	271,800 "
" Rortorf .....	—	— "	—	— "	—	— "	2	229	1	232	60,600 "
	206	206,000 Z	3926	3,926,000 Z	265	159,000 Z	1116	8596	512	10224	8,067,200 Z

IX. Für den Bahnbetrieb  
find im Jahre 1846 frachtfrei befördert worden:

Bon Altona ...	— Z	Rath Altona ...	301,245 Z
" Pinneberg ..	— "	" Pinneberg ..	74,823 "
" Tornesch ..	34,264 "	" Tornesch ..	231,907 "
" Elmshorn ..	271,446 "	" Elmshorn ..	120,541 "
" Horst ..	24,000 "	" Horst ..	58,199 "
" Brist ..	276,117 "	" Brist ..	67,485 "
" Neumünster ..	— "	" Neumünster ..	32,600 "
" Bordesholm ..	53,000 "	" Bordesholm ..	36,015 "
" Kiel ..	107,058 "	" Kiel ..	268,503 "
" Glückstadt ..	— "	" Glückstadt ..	26,959 "
" Rendsburg ..	— "	" Rendsburg ..	220 "
" Rortorf ..	454,403 "	" Rortorf ..	2,286 "
	1,220,288 Z		1,220,288 Z

## 11

Demnach beträgt das Gewichtsquantum des sämtlichen Gütertransports:

von Altona .....	345,951	kg	nach Altona .....	702,667	kg
" Pinneberg .....	86,538	"	" Pinneberg .....	44,809	"
" Tornesch .....	33,266	"	" Tornesch .....	32,800	"
" Elmshorn .....	168,078		" Elmshorn .....	120,496	
fernern in Elmshorn von der Glücksstädter Bahn auf die Altona-Kieler gebracht ....	30,820		fernern in Elmshorn von der Altona-Kieler auf die Glücks- städter Bahn gebracht ....	255,550	
von Horst .....	18,881	"	nach Horst .....	49,186	"
" Wrist .....	57,291	"	" Wrist .....	72,481	"
" Neumünster .....	144,655		" Neumünster .....	147,675	
fernern in Neumünster von der Rendsburger Bahn auf die Altona-Kieler gebracht ....	196,640		fernern in Neumünster von der Altona-Kieler auf die Rends- burger Bahn gebracht .....	69,513	
von Bordesholm .....	199,610	"	nach Bordesholm .....	10,806	"
" Kiel .....	562,590	"	" Kiel .....	278,183	"
dazu an Postfracht von Station nach Station.	23,779		dazu an Postfracht nach Station von Station	23,779	
	1,807,584	kg		1,807,584	kg

In der folgenden Tabelle C ist der Güter- und Viehtransport von allen Stationen auf eine Meile Transportweite reducirt, so wie der dafür erhobene Durchschnitts- und Totalbetrag nachgewiesen.

## Littr. C.

Bon Station.	Passagiergepäck- Überfracht.						Eilgüter. Taxe A.			Güter nach Taxe B.			Güter nach Taxe C.			
	auf 1 Meile Länge reduzit.			Durchnittspreis.	Ein- nahme.	auf 1 Meile Länge reduzit.			Durchnittspreis.	Ein- nahme.	auf 1 Meile Länge reduzit.			Durchnittspreis.	Ein- nahme.	
	Etr.	ß	¥			ß	Etr.	ß			ß	¥	ß	Etr.	ß	
Alttona .....	31676	3,06	6068	18	170215	1,18	16539	7	2054534	0,62	115822	14	420459	0,43	11282	4
Pinneberg .....	370	4,47	108	6	12104	1,81	1371	6	9963	0,73	452	10	3886	0,44	117	1
Tornesch .....	364	4,44	104	—	1823	2,40	207	2	66547	0,66	2815	7	2570	0,43	101	6
Elmshorn .....	1182	3,28	242	6	18137	1,39	1574	18	89910	0,76	4369	9	26252	0,49	806	8
Hörst .....	850	4,23	229	14	7938	1,42	704	6	8159	0,64	427	11	3173	0,44	126	8
Wrist .....	2119	3,25	480	6	3785	2,64	482	—	94153	0,70	9660	14	38048	0,46	1080	10
Reumünster .....	1987	3,16	392	9	8429	1,91	1008	11	66539	0,73	3052	9	47051	0,42	1520	6
Borbeckholz .....	180	4,49	51	9	1450	1,88	170	6	4298	0,79	211	12	2381	0,46	100	15
Riel .....	19242	2,06	3578	—	56674	1,71	6193	8	1829501	0,66	50126	4	283028	0,48	7989	7
Glücksburg .....	1467	3,14	238	1	6106	2,22	846	11	74647	0,74	3442	8	55434	0,41	1411	—
Rendsburg .....	7191	3,17	1424	2	8945	1,83	1017	1	301910	0,64	12106	2	114651	0,46	3314	4
Rortorf .....	94	3,18	18	10	547	1,81	61	14	20687	0,65	836	1	4495	0,50	140	7
Außerdem für Truppen- transporte.....		.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
und für Wagenmiethe .....		.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
Total....	66722	3,10	12931	12	295648	1,63	30177	—	5010648	0,65	196824	5	995988	0,45	27940	12

Güter nach Taxe D.			Bieh.			Equipagen.			Postfracht			P u n c h			Im Ganzen			
auf 1 Reihe Länge reduzirt.	Durchschnittspreis.	Eins- nahme.	auf 1 Reihe Länge reduzirt.	Durchschnittspreis.	Eins- nahme.	auf 1 Reihe Länge reduzirt.	Durchschnittspreis.	Eins- nahme.	auf 1 Reihe Länge reduzirt.	Durchschnittspreis.	Eins- nahme.	auf 1 Reihe Länge reduzirt.	Durchschnittspreis.	Eins- nahme.	Gewicht auf 1 Reihe Länge reduzirt.	Eins- nahme.		
Cir.	fl	X	fl	Cir.	fl	X	fl	X	Cir.	fl	X	fl	X	fl	Cir.	X	fl	
199238	0,25	2935	8	3490	—	227	—	27605	8	2320	8	—	—	—	3811727	154936	6	
11550	0,25	190	—	33174	0,25	547	10	959	62 12	810	16	—	—	—	123754	4229	12	
63488	0,25	1558	15	71621	0,25	1135	7	2025	131 12	—	—	—	2929	1467779	4495	2		
524210	0,25	8242	1	50171	—	2350	8	820	68	—	—	—	21524	732206	17653	13		
17728	0,25	282	5	21050	—	1055	8	400	27	8	—	660	509568	2853	12			
91889	0,25	1451	—	67498	—	2772	—	2900	205	8	—	10596	2953888	10032	6			
692204	0,25	10884	12	66437	—	2634	9	2300	175	—	—	—	884947	19668	8			
1441605	0,25	24198	13	9798	—	390	10	—	—	—	—	5645	1465442	25114	1			
4706543	0,25	73650	7	57919	—	2374	13	14590	1204	—	—	14087	6483584	145116	2			
32057	0,25	507	18	6182	—	320	9	—	—	—	—	—	175803	6816	10			
168713	0,25	2669	15	296875	—	9928	1	2480	213	—	—	—	900765	30672	9			
150863	0,25	2961	—	6255	—	360	3	—	—	—	—	38922	221863	3778	3			
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	117	.....	.....	.....	.....	.....	.....	117	—	—	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1666	10	—	
8199993	0,25	190665	10	593594	—	22508	5	50605	1,25	4346	8	61318	1,87	4304	2	505	4	98769
															15363624	431960	4	

Betriebss.  
der Altona-Kieler Eisen

Einnahmen.

	Altona-Kiel.			Rendsb.			Neum.			Glückst. Elmsb.			Zusammen.		
	X	ß	Δ	X	ß	Δ	X	ß	Δ	X	ß	Δ	X	ß	Δ
I. Personenfahrt .....	466212	14	-	70231	8	-	35960	14	-	572405	4	-			
II. Güter- und Viehtransport .....	422804	6	-	35979	-	-	17189	6	-	475972	12	-			
III. für Transport von Reisewagen .....	4846	8	-	521	8	-	119	12	-	4981	12	-			
IV. Vergütung von der Post für Gütertransport .....	4804	2	-	1672	-	-	1	11	-	5977	13	-			
V. Draisinenbeförderung auf d. Rendsburger Bahn .....	-	-	-	660	-	-	-	-	-	660	-	-			
VI. für den Transport von Hunden .....	505	4	-	108	-	-	22	-	-	635	4	-			
VII. Einnahme für Garantieprämien .....	3685	12	-	-	-	-	-	-	-	3685	12	-			
VIII. An Pachtbeträgen .....	13608	11	6	800	-	-	-	-	-	13099	11	6			
IX. Kofferträgergeld, Wägegeld und Lagermiethe .....	-	-	-	657	12	-	-	-	-	657	12	-			
X. Wagemiete von der Glückst. Elmschörner und Rendsb. Neumünsterischen Gesellschaft Locomotivmiete für Baumaterialientransporte .....	1217	4	-	-	-	-	-	-	-	2359	-	-			
XI. Vergütung der Reparaturwerkstätte, Ma- schinen und Werkzeuge .....	9896	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Der Locomotiven und Tender .....	24371	9	-	-	-	-	-	-	-	68734	4	-			
Der Wagen und Betriebsutensilien .....	29466	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	981650	18	6	110120	12	-	53287	11	-	1145068	4	6			

Transport: 1145068 X 4 8 6 Δ

**M e c h n u n g**  
bahn für das Jahr 1846.

**A u s g a b e n.**

	Rendb.	Neum.	Altona-Kiel und Glücksf. Elmsh.	Zusammen.	Totalsumme.
	£	£	£	£	£
<b>I. Hauptverwaltung.</b>					
Honorar und Gehalte .....	1750	—	29575 8 6	31325 8 6	
Insferationskosten .....	—	—	1079 6 —	1079 6 —	
Reisespesen .....	—	—	2246 13 —	2246 13 —	
Druckkosten und Papier .....	—	—	350 14 —	350 14 —	
Porto .....	—	—	142 7 —	142 7 —	
Bureaubedarf .....	—	—	1623 3 —	1623 3 —	
Gerichts- und Adrecautkosten .....	—	—	3035 10 6	3035 10 6	
Courtage .....	—	—	868 13 —	868 13 —	
Prävisionen auswärtiger Häuser .....	—	—	312 8 —	312 8 —	
<b>II. Unterhaltung der Bahn und Bahnhöfe.</b>	1750	—	40135 3 —		41885 3 —
1. Gehalte und Bureauaufwand der Ingenieure ..	1000	—	3620 4 —	4620 4 —	
2. " " Löhne der Oberbahnhörter und Bahnwärter .....	11080	—	60803 7 —	71883 7 —	
3. Fahrgleise .....	4508 15	—	11077 5 —	15586 4 —	
4. Barrieren und Reckwerk .....	157 3	—	974 8 —	1181 11 —	
5. Böschungen und Pflanzungen und Grundstücke außerhalb der Bahn .....	106 8	—	3893 7 —	4004 15 —	
6. Wege, Wasserläufe außerhalb der Bahn .....	183 12	—	2712 6 —	2896 2 —	
7. Wegeübergänge, Appareillen und Trottoirs .....	14 14	—	187 — —	201 14 —	
8. Dreh scheiben und Ausweichungen .....	4 10	—	136 — —	140 10 —	
9. Schneauswerfen .....	184 6	—	443 12 —	628 2 —	
10. Brücken und Durchlässe .....	125 9	—	1142 — —	1267 9 —	
11. Heizung der Wacht hütten .....	180 —	—	828 — —	1008 — —	
12. Gebäude auf der Bahn und Signalwesen .....	1251 8	—	3410 5 —	4661 13 —	
13. Gebäude auf den Bahnhöfen .....	1890 11 6	—	17180 9 6	19080 5 —	
14. Wasserkrähne, Appareillen, Einfriedigungen auf den Bahnhöfen .....	—	—	3707 8 —	3707 8 —	
15. Reparatur der Dreh scheiben, Gleise &c. auf den Bahnhöfen .....	182 6	—	9055 14 6	9188 4 6	
16. Insgemelin .....	1550 5	—	5957 — —	7507 10 —	
	22379 11 6	—	124634 11 —	— — —	147014 6 6

Transport: 188800 £ 9 8 6 3

**16**

**G i n n a h m e n.**

	x	y	z
Transport	1145068	4	6
Transport	1145068	4	6

## N u s g a b e n.

	Rendsburg-Ren-		Altona-Kiel und		Zusammen.		Totalsumme,	
	Y	S	Y	S	Y	S	Y	S
Transport	.	.	.	.	.	.	188,899	9 6
<b>III. Zugkraft.</b>								
1. Gehalte und Löhne . . . . .					16,424	5		
2. Meilengelder . . . . .					4,272	14		
3. Teleprämie . . . . .					2,527	11		
4. Reparatur der Locomotiven und Tender . . . . .					27,743	6		
5. Locomotivenheizung . . . . .					78,745	12 6		
6. Öl und sonstiges Material zum Schmieren . . . . .					6,156	10		
7. Fußmaterial . . . . .					1,474	12		
8. Fußarbeitslohn . . . . .					3,746	4		
9. Eisernenheizung . . . . .					1,575	18		
10. Versorgung der Locomotiven mit Wasser . . . . .					3,432	15		
11. Utensiliensunterhaltung . . . . .					2,206	12		
12. Insgemein incl. 24,871 Y 9 S Vergütung der Locomotiven und Tender . . . . .					25,346		173,743	2 6
<b>IV. Betriebskosten.</b>								
1. Gehalte und Löhne an Bahnhofswalter, Expediteure, Billetteure, Bodenmeister ic. nach Abzug von 7458 Y 18 S, welche auf der Altona-Kieler Bahn an Kofferträgergeld, Arbeitslohn und Bägegeld eingezogen sind .	10,435	4	64,737	3	75,172	7		
2. Gehalte an das Fahrrpersonal aller drei Bahnen	—		18,483	4	18,483	4		
3. Bekleidungskosten . . . . . (welche von der Rendsburg-Renmünsterschen Gesellschaft selbst bezahlt werden).	—		7,151	1 6	7,151	1 6		
4. Meilengelder, auf allen drei Bahnen . . . . .	—		3,848	4	3,848	4		
5. Expeditionsbedarf und Druckosten auf allen drei Bahnen . . . . .	—		7,490	15 6	7,490	15 6		
6. Utensiliensunterhaltung nach Abzug von 2005 Y 8 S Personennigmiethe auf allen drei Bahnen . . . . .	—		4,554	15 6	4,554	15 6		
7. Wagenschmiere und Fußzeng auf allen drei Bahnen . . . . .	—		3,652	2 6	3,652	2 6		
8. Beleuchtung der Locale und Füge auf allen drei Bahnen . . . . .	—		6,180	10	6,180	10		
9. Heizung auf allen drei Bahnen . . . . .	—		3,247	8	3,247	8		
10. Schaffnergebühren für entdeckte Defraudanten auf allen drei Bahnen . . . . .	—		30	8	30	8		
11. Fuhrlöhne für Holen und Bringen der Güter .	780	1	36,504	10 6	37,374	11 6		
12. Feuerversicherung der Frachtgüter und des Gepäcks auf allen drei Bahnen . . . . .	—		731	14	731	14		
13. Unvorhergesehene Fälle auf allen drei Bahnen . . . . .	—		1,111	7	1,111	7		
14. Insgemein incl. 29,468 Y Vergütung der Wagen und Betriebsutensiliens auf allen drei Bahnen	—		37,816	7	37,816	7		
Transport	11,215	5	195,639	14 6			206,855	3 6
							560,497	15 6

18

**E i n a h m e n.**

Transport Ert.✓	1145088	4	6
<b>Summa der Einnahmen: Ert.✓</b>	<b>1145088</b>	<b>4</b>	<b>6</b>

Zusammen-  
Einnahmen  
Ausgaben

Überschuss

## Ausgaben.

	Rendsb. Neum.		Altona-Kiel und Glückst. Elmsb.		Zusammen		Totalsumme.		
	X	ß	3	X	ß	3	X	ß	3
Transport	.....	.....	.....	.....	.....	.....	569497	15	6
V. Wagenreparatur und Veränderungen auf allen drei Bahnen	.....	.....	.....	.....	.....	.....	38680	8	-
VI. Steuern und Abgaben	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1603	2	-
VII. Qualbetrieb nach Abzug von 2274 X 1 3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	920	6	-
Einnahmen	.....	.....	.....	.....	.....	.....			
Summe der Kosten des Betriebes der drei Bahnen im Jahre 1846.							610741	15	6
VIII. Contractmässiger Anteil der Rendsburg-Neumünsterschen Gesellschaft an der Gesamteinnahme aus ihrer Bahn	.....	.....	.....	.....	.....	.....	36409	11	6
IX. Contractmässiger Anteil der Glückstadt-Elmsborner Eisenbahngesellschaft an der Gesamteinnahme ihrer Bahn, nach Abzug von 450 X Vergütung für verlangte Extrazüge	.....	.....	.....	.....	.....	.....	24536	5	-
Summa der sämtlichen Ausgaben im Jahre 1846							Ert. X	671688	-

stellung:

1145068 X 4 β 6 3

671688 " " "

---

478880 X 4 β 6 3

## Rechnungs-Abschluß

## Hauptübersicht der Einnahmen und Ausgaben

## E i n n a h m e n.

	£	£	£	£
Actien-Capital 20,500 Actien.....	7,687,500			
Gewinn auf für Rechnung der Gesellschaft verkaufte 4501 Actien und Actienauflage für verspätete Einzahlungen.....	214,160	11		
Actienzinsen für am 31. Decbr. 1846 noch nicht abgesetzte Zinsen von 118 Actien 4 7 £ 8 £ .....	885			
Dividende von 1845 von 64 Actien à 15 £ .....	960			
Packmeister-Gagen-Einbehalt .....	677			
Assuranz-Conto .....	32	18		
Cautionen .....	1,500			
Einnahmen aus dem Reservefonds .....	40,494	9		
Reservefonds .....	1,585	7 1/2		
Glückstadt-Elmshorner Eisenbahngesellschaft .....	21,956	5		
Kendsbürg.-Neumünstersche Eisenbahngesellschaft .....	42,802	12		
Überschuss der Betriebsrechnung pro 1846 .....	473,380	4 1/2		
<hr/>				
Summe .....	8,485,538	14		

## 21

vom Jahre 1846.

vom 14. November 1840 bis 31. December 1846.

## Ausgaben.

	£	£	£	£
	4,060,824	11	740,029	8½
<b>Die Bahn.</b>				
Bahnhof Altona .....	455,221	4½	558,291	4
Quai, geneigte Ebene und Weg .....	284,808	4	79,953	10½
Bahnhof Kiel .....			18,860	—
Bahnhof Neumünster .....			378,904	11½
Vorhandene Schlitten und Drehzscheiben .....				—
Die übrigen Bahnhöfe, Wärterhäuser und Signalstangen .....			1,001,908	2½
Expropriation .....				
<b>Reparaturwerkstätte.</b>				
Gebäude .....	98,900	—		
Einrichtung, Maschinen und Werkzeuge .....	68,730	5		
Bestände an Reservestücken und rohen Materialien .....	94,142	2	251,172	7
<b>Transportmittel.</b>				
Locomotiven und Tender .....	527,895	14		
Personenwagen .....	270,377	6		
Güterwagen, Schneepflüge und Draisinen .....	300,472	9	1,008,745	13
<b>Inventarium.</b>				
<b>Bestände.</b>				
Cokesvorräthe .....	52,908	4		
Baumaterialien .....	22,350	11		
Betriebsmaterial .....	24,845	10		
Verleidungsgegenstände .....	5,945	10	105,450	3
Rückzoll auf eingeführte Cokes .....			6,761	—
Kassenbestand baar und in Effecten .....			115,733	12
<b>Summa</b> .....			8,485,583	14

**Etat**  
des Betriebspersonals

der

Holsteinischen Eisenbahnen pro 1847.

Direction der Altona-Kieler Eisenbahngesellschaft mit einem Gehalte von ..... Ert.£ 13,187. 8 p

**II. Hauptverwaltung mit einem Gehalte** ..... Ert.£ 17,204.

Betriebscontroleur	2400 £
Hauptkassirer	2775 "
Buchhalter	2775 "
Geschäftsführer in Kiel	2100 "
zwei Expedienten	2070 "
ein Revisor	900 "
drei Copisten	1600 "
ein Zahlmeister { 1000 & Altona-Kiel. 150 - Güter. Dienst. 250 - Stab. Raum.	1400 "
ein Billetsemplar	672 "
" Büreauadainer	612 "

18 Mann.

**III. Betriebspersonal.**

A. Altona-Kiel.

1. Allgemeines Betriebspersonal mit einem Gehalte von .. Ert.£ 50,458.

1 Bahnhofsvorwärter und Gepäckexpediteur in Altona	1080 £
1 " "	1200 "
1 " "	900 "
2 " "	2540 "
8 " "	2412 "
9 Gehülfen derselben	4380 "
1 Güterprocureur in Hamburg	1000 "
2 Güterexpediteure	2256 "
2 Gehülfen derselben	1400 "
1 Copist	600 "
2 Billetteure	2528 "
4 Bodenmeister	2388 "
1 Uffseher beim Dualbetrieb	600 "
6 Schürmeister	2784 "
1 Briefbote	420 "
2 Portiers	840 "
27 Weihenwärtler	10002 "
35 Pader und Rossenträger	15168 "
14 Wagenpürger, Schmierer, Pferdekrächte, Kräh-	
diner, Göpelbremser und Colbdansgeber	5828 "
4 Nachtwächter	1440 "

119 Mann.

Transport Ert.£ 76,660 Ert.£ 13,187 8 p

2. Personal beim Maschinenwesen mit einem Gehalte von . Ert. ¥ 18,840.

1 Maschinenmeister .....	2900	¥
1 Worman .....	1500	"
1 Aufseher für die Wagenreparatur .....	1008	"
2 Buchhalter und Materialausgeber .....	1440	"
3 Lokomotivführer .....	3300	"
4 " .....	4000	"
2 Lehrlinge .....	1080	"
6 Feuerleute .....	2808	"
3 Wächter und Schürer in den Maschinenhäusern zu Altona, Kiel und Neumünster ...	1404	"

23 Mann.

3. Wagenpersonal mit einem Gehalte von ..... Ert. ¥ 18,116.

2 Oberschaffner .....	2016	¥
3 Packmeister I. Classe .....	1908	"
2 " II. "	1344	"
6 Schaffner I. Classe .....	3168	"
10 " II. "	4680	"

23 Mann.

4. Personal für die Unterhaltung der Bahn und Gebäude  
mit einem Gehalte von ..... Ert. ¥ 57,874.

1 Bahningenieur, zugleich Bahningenieur für die Glückstadt-Elmshorner und Rends- burg-Neumünster Bahn .....	2700	¥
1 Assistent .....	1200	"
1 Expedient auf dem Bureau .....	468	"
10 Oberbahnwärter .....	5400	"
121 Bahnwärter .....	36300	"
24 Betwärter .....	7200	"
Erlag für die freien Tage der Bahnwärter, wegen der frühen und späten Fahrten .....	4406	"

158 Mann.

Personal-Etat Altona-Kiel:

336 Mann mit einem Gehalte von ..... Ert. ¥ 166,290.

Summa Ert. ¥ 179,477. 8 8

#### B. Glückstadt-Elmshorn.

1. Allgemeines Betriebspersonal mit einem Gehalte von ... Ert. ¥ 4940.

1 Bahnhofswärter .....	1820	¥
1 Gehilfe .....	500	"
1 Schürmeister .....	408	"
1 Portier .....	420	"
4 Pader und Kofferdräger .....	1488	"
2 Weichenwärter.....	744	"

10 Mann.

Transport Ert. ¥ 4940. 8 8

Übertrag Ert. 4940.

2. Personal beim Maschinenwesen mit einem Gehalte von ... 1788.

1 Locomotivführer .....	960 X
1 Feuermann .....	468 "
1 Wächter und Schürer .....	360 "

3 Mann.

3. Wagenpersonal mit einem Gehalte von ..... Ert. X 1716.

1 Zugfahrender Packmeister .....	720 X
1 Schaffner I. Classe .....	528 "
1 " II. " .....	468 "

3 Mann.4. Personal für die Unterhaltung der Bahn und Gebäude  
mit einem Gehalte von ..... Ert. X 6060.

1 Überbahnhörder .....	660 X
17 Bahnwärter .....	5100 "
4 Beiwärter .....	1200 "

22 Mann.

## Personal-Etat Glückstadt-Eimsbüttel:

38 Mann mit einem Gehalte von ..... Ert. X 15,404.

## C. Rendsburg Neumünster.

1. Allgemeines Betriebspersonal mit einem Gehalte von ... Ert. X 8086.

1 Bahnhofsvorwärter .....	1820 X
2 Gehülfen desselben .....	1080 "
1 Bahnhofsauflöser .....	804 "
1 Aussichter .....	500 "
1 Schirtmeister .....	528 "
1 Portier .....	420 "
1 Bodenmeister .....	468 "
3 Kofferträger und Hader .....	1116 "
4 Weichenwärter .....	1488 "
1 Nachtwächter .....	372 "

16 Mann.

2. Personal beim Maschinenwesen mit einem Gehalte von ... Ert. X 1788.

1 Locomotivführer .....	960 X
1 Feuermann .....	468 "
1 Wächter und Schürer .....	360 "

3 Mann.

3. Wagenpersonal mit einem Gehalte von ..... Ert. X 2004.

1 Zugfahrender Packmeister .....	672 "
1 Schaffner I. Classe .....	528 "
3 " II. " .....	1404 "

5 Mann.

Transport Ert. X 12488.

**25**

Nebentrag Ert. **X 12,488.**

4. Personal für die Unterhaltung der Bahn und Gebäude mit einem Gehalte von .....	10,880.
2 Oberbahnhörter .....	1080 <b>X</b>
24 Bahnhörter .....	7200 "
7 Beihörter .....	2100 "
	<hr/>
33 Mann.	

Personal-Etat Rendsburg-Reumünster.

57 Mann mit einem Gehalte von ..... **Ert. X 22,268.**

Vorliegender Personal-Etat für das Jahr 1847 ist vom Ausschusse genehmigt worden.

Altona, den 25. März 1847.

Theo. Heinecke,  
Vorsitzender des Ausschusses.

Altona, den 14. April 1847.

**Die Direction.**

---

## Inhalts-Verzeichniß.

---

	Seite
<b>A. Allgemeiner Theil.</b>	
Bau .....	2
Verwaltung .....	3
Betriebsmittel .....	"
Unterhaltung der Bahn und Bahnhöfe .....	"
Locomotiven .....	"
Wagenreparatur .....	4
Zugkraft .....	"
Betrieb im Allgemeinen .....	"
Geneigte Ebene und Quai .....	"
Zweigbahnen: a. Südfeldstadt-Eimshorn .....	5
b. Neudorf-Neumünster .....	"
Unterstützungscasse .....	"
Tabelle über die Leistungen und Reparaturen der Locomotiven .....	6 u. 7
<b>B. Specieller Theil.</b> .....	" " "
Personenfrequenz, Tabelle A .....	8
Übersicht des Güter- und Viehtransports, Tabelle B .....	9
Reduction des Güter- und Viehtransports auf eine Meile Transportweite, Tabelle C ..	12
Betriebsrechnung .....	14
Rechnungsabschluß .....	20
Personal-Stat .....	22

---